

II. TEXTAUSGABE

PROLOG

(C: Jo fol. 299b7; D 4364: Jo fol. 264b6; G 3860: Cho fol. 433a; N 3843: Cho fol. 337b6; Q 5851: Cho fol. 352b5) | *Pho brañ ston thañ lhan¹ dkar gyi chos² 'gyur ro cog gi dkar chag* bžugs³ | | (G433b)

| thams cad mkhyen pa la phyag 'tshal lo |

| >>Śes rab kyi pha rol tu phyin pa 'bum la sogs (C300a) te | bod kyi rgyal khams su dam pa'i chos 'gyur ro 'tshal gyi mtshan byañ dkar chag bris śig<< ces bcom ldan 'das kyi rin lugs kyi 'dun⁴ sa nas | 'brug gi lo la pho (N338a) brañ lhan⁵ dkar na bžugs pa'i ston | sgra bsgyur⁶ gyi bande dPal brtsegs⁷ dañ | bande **Klu'i dbaṅ po** la sogs pas dam pa'i chos

theg pa che chuñ gi mdo sde dañ |

gzuñs⁸ che phra dañ |

mtshan brgya rtsa brgyad dañ |

bstod pa dañ |

smon lam dañ |

bkra śis dañ |

'dul ba'i sde snod dañ |

mdo sde'i ṭi kã⁹ dañ | (Q353a) |

dbu ma'i bstan bcos dañ |

bsam gtan gyi yi ge dañ |

rnam par śes pa'i bstan bcos dañ |

tar ka'i gzuñ

la sogs pa bod khams su chos 'gyur ro 'tshal gyi mtshan byañ bam po dañ | ślo ka'i grañs su¹⁰ mchis pa gtan la phab nas yi ger bris pa |

¹ lhan CDN: ldan GQ.

² chos CD: bka' dañ bstan bcos GNQ.

³ bžugs CD: dPal rtsegs dañ Nam mkha' sñiñ pos mdzad do GNQ, dabei Namkha' G, Namkha'i sñiñ pos mdzado N.

⁴ 'dun GNQ: mdun CD.

⁵ lhan CDN: ldan GQ. Vgl. den Kolophon am Textende: hier stehen CD gegen GNQ.

⁶ bsgyur CD: sgyur GNQ.

⁷ brtsegs CD: rtsegs GNQ.

⁸ gzuñs CD: gzuñs GNQ.

⁹ ṭi kã CD: ṭi ka GNQ.

¹⁰ grañs su CD: grañs du GNQ.